



MIASTO WIATRAKÓW

Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
listopad/grudzień 2020
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 8/448



W tym roku Święto Niepodległości w gminie Śmigiel odbyło się bez Apelu Pamięci, bez uroczystego przemarszu, bez dźwięków orkiestry i chóru. Burmistrz Śmigla wraz z przedstawicielami Rady Miejskiej, delegacjami przedstawicieli samorządu oraz organizacji społecznych złożyli znicze i wiażanki w miejscach pamięci, a następnie w kościele pw. Św. Stanisława Kostki odbyła się Msza Św. w intencji Ojczyzny. MM

**Wyniki Śmigielskiego
Budżetu Obywatel-
skiego na 2021 r.**

str. 2

**Śmigiel -
miasto z klimatem**

str. 2

Wirtualne zmagania

str. 5

Gmina Śmigiel otrzymała tytuł „Miasto z klimatem - Lider” w kategorii tereny zielone poniżej 100 tysięcy mieszkańców w plebiscycie organizowanym przez Ministerstwo Klimatu i Środowiska oraz Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Ogłoszenie wyników nastąpiło podczas konferencji „EkoSfera”, która odbywała się w formie online w dniach 9-10 listopada. *Cieszymy się, że nasze starania o estetykę i czystość gminy zostały dostrzeżone i docenione!* – podkreśla burmistrz Śmigla Małgorzata Adamczak. *MM*



Zakład Komunalny w Śmiglu zakończył prace remontowe w świetlicy w Parsku. Mieszkańcy wsi dostali do dyspozycji odnowioną łazienkę oraz kuchnię. Kwotę remontu w wysokości 18.456,89 zł wydatkowano z budżetu gminy Śmigiel. *MM*



Zakończone inwestycje

Wostatnim czasie na terenie gminy Śmigiel:

- Zakończono budowę chodnika na ul. Przysieckiej w Bruszczewie. Zadanie zostało zrealizowane w ramach funduszu sołeckiego w kwocie: 20.844,81 zł. Wykonawcą zadania był ZK w Śmiglu Sp. z o. o.
- Zakończono inwestycję pn. „Przebudowa ul. Mierosławskiego w Śmiglu” (przy blokach).
- W porozumieniu z wykonawcą kanalizacji utwardzono ul. Iwaszkiewicza w Śmiglu kruszywem.
- Zakończono inwestycję na Alei Czereśniowej. Wartość inwestycji opiewała na kwotę 364.783,56 zł. Wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Dróg i Ulic Leszno Sp. z o. o. W najbliższym czasie zaplanowane jest jeszcze nasadzenie drzew. *AJ*



ul. Mierosławskiego

Remiza OSP w Olszewie została wyremontowana. Zdjęcie przedstawia efekt wykonanej inwestycji. *AJ*



Ślubowanie nowego radnego

Piotr Majer, który w wyborach uzupełniających do Rady Miejskiej Śmigla w okręgu nr 2 w Śmiglu objął mandat radnego, złożył ślubowanie 17 listopada 2020 r. podczas XXV sesji rady.

Przypomnijmy, że wybory uzupełniające zostały zarządzone na 25 października br. W związku ze zgłoszeniem tylko jednego kandydata

głosowania nie przeprowadzono. Miejska Komisja Wyborcza na posiedzeniu 25 października 2020 r. stwierdziła, że pan Piotr Majer zgłoszony z KWW Małgorzaty Adamczak uzyskał mandat radnego. Obwieszczenie Komisarza Wyborczego w Lesznie o wynikach wyborów uzupełniających ukazało się 26 października br.

AKA



Głosy oddane w ramach Śmigieńskiego Budżetu Obywatelskiego na 2021 rok zostały policzone. W przyszłym roku zrealizowane zostaną następujące projekty:

- Plac zabaw z elementami skateparku. Etap drugi.
- Remont nawierzchni części chodnika na ul. Gen. Sikorskiego.
- Deptak edukacyjno-rekreacyjny.
- Defibrylatory AED dla 6 miejscowości szkolnych.

Wyniki są zamieszczone na stronie: <https://smigiel.konsultacjejst.pl/budzet-obywatelski/wyniki>

AJ

Na początku listopada zamontowane zostały dwie nowe wiaty przystankowe: w Starym Bojanowie na ulicy Głównej, a także w Nietążkowie na ulicy Leśnej. Wartość inwestycji obejmuje przygotowanie podłoża/stóp fundamentowych, zakup i montaż wiat opiewa na kwotę 19.254,53 zł (brutto). Wykonawcami byli: Zakład Komunalny w Śmiglu i firma Goltmar.

AJ



„Witryna Śmigieńska” - miesięcznik. Wydawca i redakcja Centrum Kultury w Śmiglu, ul. Kościuszki 20, tel 65 5 180 273, mail: witryna@smigiel.pl. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Poznań. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Flagi dla mieszkańców

Przedszkole Publiczne Malowane Misie z okazji święta Niepodległości przygotowało dla mieszkańców Starego Bojanowa flagi, które każdy mógł zabrać ze sobą do domu. Do każdej flagi przyczepiony był liścik z życzeniami od przedszkolaków i pracowników. AKA



Pankracy i Serwacy z metalicznym blaskiem

Nowe, solidne, bo metalowe napisy z imionami wiatraków zostały zamontowane na śmigieńskich koźlakach. Stare, wykonane ze sklejki, zniszczone przez deszcz zrobiły się nieczytelne. Nowe zostały wykonane z blachy nierdzewnej odpornej na warunki pogodowe. AKA



5 listopada, w Światowy Dzień Postaci z Bajek, do Śmigła zawitały znane wszystkim, zarówno małym, jak i dużym, postaci: Kłapouchy, Puchatek, Tygrysek i Minionek. Ich zadaniem było wprowadzenie trochę ciepła w trudnym czasie pandemii. AJ



6 listopada firma Nemesia z Wydorowa nieodpłatnie przekazała gminie Śmigiel 800 chryzantem doniczkowych. Kwiaty ozdobiły Plac Wojska Polskiego oraz Plac Rozstrzelanych w Śmiglu. AJ



6 listopada br. Centrum Kultury ogłosiło konkurs na „Najpiękniejsze wykonanie Mazurka Dąbrowskiego” w ramach akcji „Niepodległa do Hymnu”. Spośród nadesłanych nagrań jury przyznało: pierwsze miejsce Marii Stachowskiej, drugie Martynie Sobierajskiej, a trzecie Kornelowi Frankowi. Wyróżnienie otrzymała Lena Zamelska. W najbliższych dniach do naszych laureatów zostaną dostarczone dyplomy i nagrody. Gratulujemy! P.B.



Tak można uratować czyjeś życie...

Z powodu zaostrzonych wytycznych sanitarnych, akcję poboru krwi, która odbywała się 7 listopada, zmieniono ze stacjonarnej na autobusową. Krwiobus stanął na parkingu przy Centrum Kultury w Śmiglu. Ze względu na zmianę formy, Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Poznaniu przyjęło jedynie 30 osób, choć zainteresowanych było więcej. Wsparcie organizacyjne zapewнили: Klub HDK PCK „Błękitna Kropelka” z Biedruska, grupa motocyklowa „Wind Wolves” oraz Centrum Kultury w Śmiglu. Kolejna akcja planowana jest na 30 stycznia 2021. Mamy nadzieję, że wówczas już w normalnym, stacjonarnym trybie. MM



Na nowo odsłaniają historię

Trzy tablice odsłaniające przed turystami częstą historię Śmigła zostały odrestaurowane. Odnowieniu poddano informator przy śmigieńskiej kolejce, kaplicy poewangelickiej oraz stawie przy wiatrakach. Wcześniej odnowiono napisy tablicy podstawionej przy lapidarium. Renowację sfinansowano z budżetu gminy. AKA



Projekty realizowane w ramach konkursu Lokalny Fundusz Małych Inicjatyw organizowany przez Stowarzyszenie Centrum Rozwoju Gminy Kościan, sfinansowany przez Narodowy Instytut Wolności ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich

Grupa nieformalna z OSP Nietążkowo „Ze strażą za pan brat” zakończyła swój projekt „Mały dla małych”. Celem projektu było przeprowadzenie szkolenia z pierwszej pomocy dla najmłodszych strażaków z Nietążkowa i zaprzyjaźnionego Osiedla. Niestety drugie zaplanowane spotkanie szkoleniowe ze względu na epidemię musiało odbyć się w trybie online. Rodzice z dziećmi przeprowadzili w swoich domach scenki ratowania życia poszkodowanego. Pomocy wymagał domowy kotek, pluszowe misie, lalka, a nawet starszy brat. W ramach projektu miał się odbyć mini piknik strażacki jednak w związku z epidemią został przełożony na inny termin.

Podczas gdy dzieci się szkolili, strażacy przygotowywali dla nich niespodziankę – przez trzy tygodnie budowali dla nich mini auto strażackie. W ramach projektu została zrobiona konstrukcja samochodu, zamontowany silnik spalinyowy, zrobiona zabudowa auta, przerobiony i zamontowany system hydrauliczny. Na aucie jest 60-litrowy zbiornik wodny podający wodę, zawory do otwierania wody, pompa elektryczna oraz hydraulika, rolety zewnętrzne otwierane i zamykane na klucz zasłaniają cały osprzęt samochodu. Z przodu dla dzieci powstała ławeczka obita skórą dzięki uprzejmości Łukasza Kurzawskiego. Auto jest na pompowanych gumowych kołach.

Przed strażakami jeszcze druga faza budowy - wykończenia stolarskie, montaż kierownicy, drabina strażacka, działko wodne, belka sygnalizacyjno-dźwiękowa, półki do układania węży w środku auta oraz całe oklejenie auta tj. loga, korytarz życia. Druga faza została już rozpoczęta. Po całkowitym ukończeniu auta dzieci zostaną zaproszone do remizy na mini piknik strażacki oraz wręczone zostaną dyplomy. *MM*

• • • • •

Na śmigieńskim rynku stanęła wystawa fotografii „Zwyczajni Nadzwyczajni”, której autorami są Mistrzowie Fotografii - członkowie grupy działającej przy śmigieńskim Centrum Kultury prowadzonej przez Sławomira Skrobałę.

Autorzy zdjęć: Piotr Biały, Miłosz Dopierała, Katarzyna Gruszko, Ewa Gucińska, Sławomir Mielcarek, Paulina Stróżyk, Piotr Szudra i Marcin Walewicz wykonali portrety osób, które są związane z gminą Śmigiel, a które ich zdaniem są wyjątkowe poprzez realizację swoich pasji, wykonywanych zawodów oraz społeczną działalność. *AKA*



„Ruszał z nami – start z kijami” to projekt realizowany w ramach Lokalnego Funduszu Małych Inicjatyw Społecznych. Na terenie Gminy Śmigiel zostały przeprowadzone 3 spotkania z seniorami, których celem była nauka poprawnego uprawiania dyscypliny Nordic Walking.

W ramach projektu zakupiono profesjonalne komplety kijów oraz przeprowadzono lekcje poprawnego korzystania z nich. Trenerem senierek była burmistrz Śmigla Małgorzata Adamczak. *MM*



• • • • •

„Warcabowy zawrót głowy” to projekt zainicjowany przez mieszkanki Sierpowa: sołtys Annę Repak, instruktorkę gry w warcaby Dorotę Nowaczyk oraz Eugenię Migdalek. Zajęcia odbywały się w miesiącu październik w formie hybrydowej – początkowo stacjonarnie, a następnie ze względu na zagrożenie spowodowane pandemią, w formie zdalnej. Spotkania stacjonarne odbywały się w sali wiejskiej w Sierpowie i trwały dwie godziny zegarowe, a z lekcji skorzystało 14 miłośników gry w warcaby. Zajęcia prowadzili Dorota Nowaczyk i Edward Karpiński (instruktor, członek KS Roszada w Lipnie). Grupie udało się zakupić 6 zegarów. Na potrzeby grupy zamówiono 10 warcabnic dwustronnych z pionkami oraz 6 zegarów.

Ostatnie zajęcia miały odbyć się 29 października, jednak w celu zapobiegania rozprzestrzeniania się koronawirusa, w zastępstwie instruktor Dorota Nowaczyk udostępniła uczestnikom opracowanie w formie pliku PDF. *AKA*



Wpaździerniku z inicjatywy grupy nieformalnej „Wiejska Fala” zostało zorganizowane wydarzenie pn. „Śladami Śmigieńskich Pomników Przyrody”. Był to cykl dwóch spotkań, gdzie uczestnicy mieli okazję poznać oraz dokonać pomiarów pomników przyrody znajdujących się na terenie gminy Śmigiel. Każdy z uczestników poza dobrą zabawą miał również zapewnione wyżywienie, a na zakończenie każde dziecko otrzymało słodki upominek, krzew do nasadzenia w domu oraz pamiątkową książkę o tematyce leśnej. Ogromną wiedzę przekazali uczestnikom: leśniczy pan Maciej Augustyniak oraz pan Teofil Stróżyński. Patronem wydarzenia była Burmistrz Śmigla Małgorzata Adamczak, a wolontariuszami byli: Konrad Szwarz, Julita Skorupińska, Małgorzata Pelec, Hanna Szymkowiak, Violetta Ajchler Dłużyk, Kasia Gruszko oraz Albert Pelec.

Fot. Katarzyna Gruszko



• • • • •

Zakończono drugi etap realizacji projektu pt. „Pszczółom pomagamy – Głińsko upiększamy”. Był to konkurs artystyczny (plastyka, fotografia) pt. „Pszczóło w ogrodzie = miód w zagrodzie”. Wizerunki pszczoł przedstawiało 16 uczestników, którzy wykonali 18 prac. Sołtys Głińska Agnieszka Adamczak wraz z grupą projektową Lawendowe Głińsko do komisji oceniającej prace zaprosili: Marcina Jurgę zastępcę burmistrza Śmigla, Piotra Błaszczewskiego zastępcę dyrektora Centrum Kultury w Śmiglu oraz Piotra Świdzińskiego prezesa Stowarzyszenia Bartników w Śmiglu. Po zliczeniu punktów pierwsze miejsce otrzymała Marcelina Hampel, drugie Aleksandra Poloch, a trzecie Antoni Bukowski.

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy, zestawy przyborów plastycznych i sportowych przekazanych przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu oraz torby i książki o historii śmigieńskiego pszczelarstwa przekazane przez burmistrza Śmigla. Laureaci trzech pierwszych miejsc dodatkowo otrzymali miód. Organizatorzy składają wszystkim osobom zaangażowanym w realizację projektu serdeczne podziękowania. *AKA*



Małe i duże sukcesy

Zawodnicy KS Polonia Śmigiel: Katarzyna Nowak, Weronika Trybuła, Julia Borowska oraz Piotr Wieczorek walczyli o tytuł Mistrza Polski w Indywidualnych oraz Drużynowych Mistrzostwach Polski Młodzieży i Młodzików, które odbyły się w pierwszym tygodniu października w Krośnie.

Dziewczyny rywalizację rozpoczęły w rozgrywkach drużynowych, gdzie finalnie uplasowały się na 9 miejscu. Warto dodać, że w grze indywidualnej najlepiej spisała się Kasia zajmując 17 miejsce, a w grze podwójnej Weronika i Kasia zajęły 9 miejsce.

Na podobnym poziomie zawody zakończył debiutant

na Mistrzostwach Polski - żak - Piotr Wieczorek.

Weronika Trybuła, Katarzyna Nowak oraz Krzysztof Katafiasz wzięli także udział w Indywidualnych Mistrzostwach Polski LZS, które odbyły się 17 i 18 października br. w Brzegu Dolnym.

Najlepszy wśród młodzieńców okazał się Krzysztof. W finale pokonał swojego rywala 3:0 i zdobywając mistrzostwo kraju zaliczył swój największy sukces w dotychczasowej karierze sportowej. Natomiast Kasia od pierwszej gry grała pewnie, jednak w finale uległa Natalii Bogdanowicz. Weronika zakończyła mistrzostwa na miejscu 7. AKA

Październik miesiącem profilaktyki

24 października blisko 90 osób, mieszkańców gminy Śmigiel, skorzystało z bezpłatnych badań densytometrycznych w kierunku osteoporozy. Badania profilaktyczne zostały sfinansowane z budżetu gminy Śmigiel.

Natomiast 25 października, w uzgodnieniu z Urzędem Miejskim Śmigla, w ramach profilaktyki raka piersi, przy Centrum Kultury stanął mammobus. Z bezpłatnych badań przeprowadzonych przez Ośrodek Profilaktyki i Epidemiologii Nowotworów realizujący projekt pn. „Roz-

wój profilaktyki onkologicznej wśród kobiet realizowany przez OPEN SA na terenie całej Wielkopolski w latach 2019-2023”, który jest finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, mogły skorzystać panie w wieku 50-69 lat.

AKA



Wirtualne zmagania

Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu wspólnie z Burmistrzem Śmigla, Centrum Kultury w Śmiglu oraz Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zorganizowali I Profilaktyczne Biegi i Marsz Nordic Walking.

Biegacze mieli do wyboru dwa dystanse: 5 i 21 kilometrów, natomiast miłośnicy marszu z kijkami mierzyli się z trasą 5-kilometrową. Mając na uwadze przede wszystkim zdrowie uczestników podjęto nietatwą decyzję o przekształceniu zawodów w formę wirtualną. Wiązało się to z tym, że zawodnicy mieli do pokonania wybrany dystans w dogodnym dla siebie miej-

scu w wybranym dniu (od 24 października do 8 listopada).

Ostatecznie na liście startowej znalazło się 62 biegaczy oraz 37 walkerów. Wszyscy uczestnicy, którzy wykonali zadanie i przesłali zdjęcie dokumentujące wydarzenie otrzymają drogą pocztową tzw. pakiet startowy oraz pamiątkowy medal.

AJ



POWSTAŃCZE BIEGI PRZEŁAJOWE 2021

10.01. Kościan

24.01. Czempin

07.02. Krzywiń

21.02. Śmigiel

Szczegóły na www.aktywny.smigiel.pl

Na stronie internetowej www.smigiel.pl, w zakładce „Dla turysty” odnaleźć można nową ścieżkę questową pt. „Quest wzdłuż Kolejki Wąskotorowej”.

Autorem questu jest Fundacja z Marzeniami, która stworzyła go w ramach projektu w okresie od czerwca do października. Projekt dofinansowany był ze środków Powiatu Kościańskiego.

Przypomnijmy, że questing to rodzaj gry terenowej, która polega na pokonywaniu nieoznakowanych szlaków, którymi można wędrować kierując się informacjami zawartymi w wierszowanych wskazówkach. Tropy prowadzą do ukrytych skrzyż, w których znajduje się pieczęć potwierdzająca pokonanie trasy.

Na naszej stronie internetowej można znaleźć już trzy takie gry. Poza wcześniej wspomnianą, na poszukiwaczy przygód czekają także gry: „Śmigiel ścieżkami XIX-wiecznego miasta” oraz „Gwarowa opowieść o Czaczuku”. Zachęcamy do zabawy!

MM

REHABILITACJA

BÓLE KRĘGOSŁUPA

GŁOWY, STAWÓW

MIĘŚNI, NEURALGIE

661 922 097

www.bellavita.org.pl

PRODUCENT ROŚLIN I KRZEWÓW OZDOBNYCH

WŁODARZEWSCY

SIERPOWO 41

tel. 697 738 801

ZUMBA

FITNESS

Poniedziałki i czwartki
godz. 20:00

Dom Działkowca w Śmiglu

Prowadząca - Ala Wawrzyniak

DAREX

ul. Kilińskiego 9
tel. 65 5 189 340

SMART TV

AGD - RTV

ROWERY, AKCESORIA

SZKŁO, PORCELANA

ODBIÓR POJAZDÓW GRATIS

KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

PŁACIMY GOTÓWKĄ

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃ KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ!

ZADZWOŃ DO NAS

605 997 615
655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!

Z POLICJI

16 października – droga S5

Około godz. 4:20 na drodze S5 w rejonie węzła Śmigiel Południe kierujący jeppem, 22-letni mieszkaniec powiatu kościańskiego, w trakcie wykonywania manewru wyprzedzania doprowadził do kolizji z oplem, którym kierował 35-letni mieszkaniec gminy Śmigiel. Uczestnicy kolizji byli trzeźwi. Sprawca został ukarany mandatem karnym.

17 października – Śmigiel

Około godz. 23:35 na ul. Farnej patrol zatrzymał do kontroli jadącą renault, 29-letnią mieszkankę gminy Śmigiel. Badanie trzeźwości wykazało ponad 2 promile alkoholu w organizmie kobiety.

19 października – Nietążkowo

Około godz. 6:30 w rejonie

węzła Śmigiel Południe kierujący samochodem dostawczym Iveco, 25-letni mieszkaniec powiatu leszczyńskiego, uderzył w przebiegającą przez jezdnię zwierzynę leśną. W wyniku uderzenia zwierzę przemieściło się na przeciwległy pas ruchu i zostało uderzone przez nadjeżdżające z przeciwka volvo, którym kierowała 41-letnia mieszkanka powiatu leszczyńskiego. Kierujący pojazdami byli trzeźwi.

W tym samym czasie na drodze serwisowej przebiegającej wzdłuż drogi ekspresowej S5 w rejonie Koszanowa kierujący dostawczym volkswagenem, 58-letni mieszkaniec powiatu rawickiego, nie dostosował prędkości do panujących warunków, zjechał na przeciwległy pas ruchu, a następnie do

przydrożnego rowu uszkadzając ogrodzenie drogi ekspresowej. Mężczyzna prowadzący pojazd był trzeźwy.

1 listopada – Karmin

Około godz. 15:25 między Karminem a Popowem Wonieskim kierujący skodą, 18-letni mieszkaniec powiatu leszczyńskiego, nie dostosował prędkości do panujących warunków na drodze, zjechał z drogi i uderzył w przydrożne drzewo. Do szpitala przewieziono trzy osoby podróżujące pojazdem. Ustalane są okoliczności wypadku.

1 listopada – Śmigiel

Około godz. 19:05 na ul. Leszczyńskiej kierujący oplem, 22-letni obywatel Ukrainy, stracił panowanie nad prowadzonym pojaz-

dem, wjechał na stację paliw i uderzył w elementy wyposażenia. Przeprowadzone badanie trzeźwości sprawcy wykazało ponad 2,2 promila alkoholu w organizmie.

3 listopada – Śmigiel

Około godz. 11:40 na ul. Farnej kierujący chryslerem, 55-letni mieszkaniec powiatu szamotulskiego, uszkodził elementy budynku mieszkalnego. Kierowca był trzeźwy.

3 listopada – droga S5

Około godz. 22:30 na drodze ekspresowej S5 na odcinku między węzłami Śmigiel Północ a Śmigiel Południe kierujący bmw, 27-letni mężczyzna, nie dostosował prędkości do panujących warunków, zjechał z drogi i uderzył w bariery ochronne. Kierujący pojazdem był trzeźwy.

Został ukarany mandatem karnym.

4 listopada – Śmigiel-Stare Bojanowo

Około godz. 15:15 policja została powiadomiona o wypadku drogowym między Śmigiem a Starym Bojanowem. Na miejscu ustalono, że kierujący seatem 32-letni mieszkaniec gminy Śmigiel stracił panowanie nad prowadzonym pojazdem, zjechał na przeciwległy pas ruchu, następnie na pobocze i uderzył w przydrożne drzewo. Mężczyzna kierujący pojazdem poniósł śmierć na miejscu. Ustalane są okoliczności tego tragicznego wypadku.

5 listopada – Nietążkowo

Około godz. 7:55 patrol zatrzymał do kontroli 57-let-

niego mieszkańca gminy Śmigiel jadącego rowerem. Badanie trzeźwości wykazało 0,6 promila alkoholu w organizmie mężczyzny.

6 listopada – Śmigiel

Ok. godz. 20:15 na skrzyżowaniu ul. Kilińskiego z Mickiewicza doszło do zdarzenia drogowego. Na miejscu ustalono, że kierująca nissanem, 27-letnia mieszkanka woj. lubuskiego, nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i doprowadziła do kolizji z pojazdem marki Kia, którym kierował 48-letni mieszkaniec gminy Śmigiel. Żadna z osób uczestniczących w zdarzeniu nie odniosła obrażeń. Kierująca nissanem została ukarana mandatem karnym.

źródło www.koscian.policja.gov

Kolejne zrealizowane projekty

W październiku z inicjatywy Rady Rodziców działającej przy Przedszkolu w Śmiglu zorganizowane zostały prelekcje dla rodziców pn. „Świadomy rodzic, zdrowy przedszkolak”. Zostały one przeprowadzone przez specjalistów w trzech różnych dziedzinach. Z uwagi na pandemię warsztaty odbyły się w formie online. Pierwszy wykład dotyczył zdrowego odżywiania dzieci w wieku przedszkolnym. Przeprowadziła go dr. n.med. Małgorzata Moszak. Kolejny wykład został przeprowadzony przez fizjoterapeutę mgr Wojciecha Hetmana i dotyczył prawidłowego rozwoju psychomotorycznego dzieci w wieku przedszkolnym. Ostatni wykład poruszył bardzo delikatną kwestię dotyczącą uzależnień dzieci od Internetu oraz urządzeń mobilnych, prowadzącym był mgr Tomasz Chełek.

Organizatorzy za pomoc i zaangażowanie w realizację projektu podziękowania kierują w stronę nauczycieli śmigieńskiego przedszkola z dyrektorem Kamilią Grocką na czele.

Albert Pelec

„Projekty realizowane w ramach konkursu Lokalny Fundusz Małych Inicjatyw organizowany przez Stowarzyszenie Centrum Rozwoju Gminy Kościan, sfinansowany przez Narodowy Instytut Wolności ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich”.

W Klubie Seniora Tęcza powstał projekt pn. „Jesień życia w jesiennej odsłonie”, w ramach którego 7 października 2020 r. odbyła się profesjonalna sesja zdjęciowa w parku miejskim w Śmiglu oraz przy śmigiejskich wiatrakach z udziałem 14 par należących do klubu.

Efektom pracy jest publikacja kalendarza na 2021 rok. Każda z senierek otrzymała swój egzemplarz. Kalendarz zdobi również wnętrze siedziby Klubu Seniora Tęcza. Dodatkowo dwa egzemplarze przekazano do biura promocji Gminy Śmigiel oraz Ośrodka Pomocy Społecznej w Śmiglu.

W ramach projektu zostało przeprowadzone również głosowanie wśród pracowników Urzędu Miejskiego Śmigla oraz Ośrodka Pomocy Społecznej na najciekawsze zdjęcie z kalendarza. Zwyciężyła fotografia ze styczniowej strony kalendarza. AKA



W październiku miał odbyć się koncert z okazji Święta Muzyki zorganizowany przez Towarzystwo Śpiewu „Harmonia”, który po raz kolejny do wspólnej inicjatywy zaprosił dzieci.

W ramach projektu „Zdalne sposoby, aby na Święto Muzyki chór wystąpić był gotowy” chórzyści wraz z dziećmi z Przedszkola w Śmiglu przez kilka tygodni zdalnie uczyli się repertuaru. W tym celu w sierpniu dyrygent Piotr Majer opracował i nagrał, na zakupionym w ramach projektu elektrycznym pianinie, podkłady melodyczne do ćwiczeń. Następnie w małych grupach realizowano warsztaty muzyczno-wokalne.

Niestety ze względu na stan epidemii, na efekty pracy przyjdzie nam jeszcze poczekać, ponieważ koncert finałowy projektu odbędzie się wiosną. MM



www.instagram.com/psychologia
Blog Autorski

Uł. Południowa 15
64-030 Śmigiel
Uł. Cienista 4
60-587 Poznań

psycholog
terapeuta
seksuolog
pedagog
coach

500 311 505
www.facebook.com/JPpsycholog/psychologia

SZKOLENIA BHP I PPOŻ
DORADZTWO PRAWNE
POSTĘPOWANIE POWYPADKOWE

- imprezy off-road dla firm
- wieczory kawalerskie/panieńskie
- szkolenia z technik jazdy off-road
- urodziny, imieniny dla dzieci

Znajdź nas na Facebooku:
NADVENTURE

Bartosz Czarnecki, tel: 601 796 026

BIURO RACHUNKOWE
Agnieszka Kubiak

OBŚŁUGA KSIĘGOWA FIRM I SPÓŁEK
ROZLICZENIA ROCZNE PIT

Śmigiel, ul. Łępkowicza 7 tel. 693 770 906

WYCINKA DRZEW

tel. 607 163 675

J.R. Chomski sp. j.
Śmigiel-Koszanowo
ul. Polna 17

Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274



CHOINKI W DONICACH I CIĘTE

⇒ JODŁA I ŚWIERK ⇐

UL. FARNA 22

GABINET KOSMETYCZNY
Katarzyna Łabeda **65 5 188 644**

SALON FRYZJERSKI
Grażyna Adamek **601 878 781**

GABINET DIETETYCZNY
mgr inż. Justyna Samol **669 391 921**

ZAPRASZAMY

ELEKTRONIX

Patryk Włeczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36 **tel. 517 455 618**

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel. 65 5 189 759



serwis
części samochodowe
prostowanie i spawanie felg
wymiana opon
czyszczenie dywanów



myjnia samochodowa
Czynne od pon.-sob. 8⁰⁰-18⁰⁰

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Andrzej Ciesielski

Śmigiel, ul. Lipowa 33

tel. 65 5 189 365
tel. kom. 602 464 201

ZAPRASZA
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-18:00
w soboty w godz. 9:00-12:00

Poli Color ZUH 64-030 Śmigiel, ul. Ogrodowa 5
Krystyna Górna e-mail: foto@policolor.pl
tel. (65) 5 189 270 kom. 69 79 89 270

**Profesjonalna fotografia ślubna,
sesje dziecięce i rodzinne.**

Przegrzanie kaset VHS na DVD

Zdjęcia do dokumentów w 10 min.
z wyborem ujęcia i retuszem na życzenie.
Zapraszamy na nasz profil na facebooku:  **Poli Color Śmigiel**

"KP-PLUS"

KADRY PŁACE BHP P.POŻ.

- kompleksowe prowadzenie akt osobowych,
- prowadzenie dokumentacji kadrowo-płacowej firmy,
- ewidencja czasu pracy,
- obliczanie wynagrodzeń pracowników,
- rozliczanie z ZUS i Urzędem Skarbowym wynagrodzeń pracowników,

Szkolenia i usługi BHP/P.Poż.

tel. 508-452-328 biuro@kp-plus.pl

SPECJALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Joanna Skrzypczak
lekarz stomatolog
specjalista protetyk

Kościół ul. Poznańska 15
tel. 65 5 11 93 09

Przyjęcia także w ramach umowy
z Narodowym Funduszem Zdrowia

PRYWATNY SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI

Wojciech Skrzypczak
specjalista chirurg

Kościół ul. Poznańska 15
Rejestracja tel. 65 5 11 93 09
Informacja 0 601 555 314

USG: jamy brzusznej, tarczycy, jąder, sutków, węzłów chłonnych
Badanie USG DOPPLER układu naczyniowego
Bezkrwawe leczenie metodą krioterapii (zamrażanie)

SGB

Bank Spółdzielczy w Śmiglu

Kredyt EKO!

PRZEZNACZENIE:

- zakup instalacji fotowoltaicznych
- zakup instalacji grzewczej
- docieplenie budynków
- stolarka okienna i drzwiowa
- zakup sprzętu AGD A+++
- przydomowa ekologiczna oczyszczalnia ścieków

**NASZE DOŚWIADCZENIE
- TWOJA PEWNOŚĆ**

***Szczegóły oferty**
dostępne w Banku lub pod nr tel. 65 5180 052 www.bssmigiel.pl

RRSO 4,51%*



F.H.U. ELEKTRYK

Grzegorz Nowak
Śmigiel, ul. Kilińskiego 3

- kable, przewody elektryczne, telefoniczne, komputerowe.
- zabezpieczenia instalacji, wyłączniki silnikowe, skrzynki rozdzielcze, rurki, listwy, korytka.
- oświetlenie halogenowe, przemysłowe, oprawy, żarówki, świetlówki.
- osprzęt podtynkowy i natynkowy, gniazda, wtyki, wyłączniki 220 V i sitowe.
- systemy kontroli dostępu

Zasilania awaryjne do pieców c.o.
Dmuchawy do pieców, - sterowniki

PRZYJMUJEMY OGŁOSZENIA

panorama LESZCZYŃSKA
Gazeta kościelna **ABC**

ZAPRASZAMY!
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
8⁰⁰ - 17⁰⁰
SOBOTA
9⁰⁰ - 13⁰⁰
tel. 607 733 976

KS **PHU Karol Sworacki**

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

OKNA ▶ DRZWI ▶ BRAMY GARAŻOWE ▶ ROLETY ▶ MOSKITIERY
doradztwo projektowe i techniczne, transport, montaż, serwis

Śmigiel - Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67, kom. 606 74 89 97

CZARNE ŁEBKI W ŚMIETANIE

Jesienią większość z nas gromadzi w zapasach leśne grzyby, które później wykorzystywane są w kuchni. Klasycznym, smacznym daniem jest grzybowy sos zagęszczony słodką śmietanką. Do jego wykonania doskonale nadają się podgrzybki brunatne znane pod wieloma nazwami, m.in. jako: czarne łebki, sinki, zajączki, czy czarnulki.

Składniki: 30 dkg świeżych lub mrożonych podgrzybków, 1 średnia cebula, 2 łyżki masła, 3 liście laurowe, 4 kulki ziela angielskiego, sól, pieprz, śmietana słodka 30% ok. 300 ml.

Przygotowanie: Na rozgrzanej patelni rozpuścić masło, a następnie wrzucić oczyszczone i pokrojone grzyby (świeże lub mrożone). Pod smażyć, a następnie dodać pokrojoną w kostkę cebulę, sól, pieprz, ziele angielskie, liście laurowe i dalej smażyć. Gdy cebula się lekko zrumieni, delikatnie poleć wodą i dusić ok. pół godziny. Następnie dodać śmietanę i mieszając zagotować. Zalecamy podawać z ziemniakami z zielonym koperkiem.



Czy grzyby jadalne, poza walorami smakowymi, mają jakieś wartości odżywcze?

Grzyby składają się przede wszystkim z wody. W związku z tym, że zawierają jej tyle co warzywa, są niskokaloryczne i dietetyczne. Ponadto cechują się tym, że są ciężkostrawne. Za nietrawne ich trawienie odpowiada chityna, której nie rozpuszczają kwasy żołądkowe, stąd grzyby najpierw długo zalegają w żołądku, a potem tylko przechodzą przez nasz układ pokarmowy.

Grzyby dostarczają niewielkich ilości soli mineralnych. Poza tym zawierają witaminę A w postaci karotenu, a także w znacznej ilości witaminy B1 i B2. Pozostałe witaminy, w tym C występują w śladowych ilościach. Grzyby są także źródłem białka, które jest pośrednie pomiędzy białkiem zwierzęcym a roślinnym.

„Wszystkie grzyby są jadalne, niektóre tylko raz”. Zgodnie z tym powiedzeniem przy zbieraniu grzybów należy pamiętać, że niektóre rodzaje grzybów są silnie trujące, więc zbieramy i jedzmy tylko te, które znamy.

AKA



Zmarł Ks. Kazimierz Małek

Ś.p. Ks. Kazimierz Małek proboszcz parafii pw. św. Jadwigi w Pępowie pochodził ze Śmigła. Święcenia kapłańskie przyjął w 1989 r. i Mszę św. prymicyjną odprawił w śmigiełskim kościele pw. NMPW w Śmiglu. W latach 2003-2013 był proboszczem leszczyńskiej parafii Świętego Krzyża, jeszcze wcześniej proboszczem w Tulcach. Duchowny był pozytywnie zdiagnozowany pod kątem obecności koronawirusa. Zmarł mając 56 lat.

7 listopada pożegnano księdza odprowadzając go na miejsce wiecznego spoczynku.



Nie żyje Jacques Drapier mer Neufchateau

W październiku br. dotarła do nas smutna wiadomość z Neufchateau, partnerskiego miasta we Francji, o śmierci Jacques Drapier mera Neufchateau. Przypomnijmy, że 8 września 2001 r. wspólnie z Jerzym Cieślą, ówczesnym burmistrzem Śmigła, podpisał umowę o partnerskiej współpracy obu miast. Jacques Drapier przez 19 lat kierował Neufchateau, a obecnie był honorowym merem miasta.

Uśmiech dziecka



Dwuletnia Oliwia z Żegrówka

Konstancja 4 miesiace
i Kajetan 8 lat, Stare Bojanowo

Zachęcamy Państwa do utrwalania radosnych chwil dzieciństwa i nadsyłania zdjęć uśmiechniętych dzieci.

Zdjęcie należy przysłać w wersji elektronicznej na adres mailowy witryna@smigiel.pl. W wiadomości prosimy podać imię dziecka, jego wiek oraz z jakiej jest miejscowości. Należy również podać imię, nazwisko i numer telefonu osoby opiekuna dziecka. Przesłanie fotografii jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na jego publikację.

Redakcja

• Biblioteka poleca •



Miejska Biblioteka Publiczna w Śmiglu zachęca, aby w listopadzie zajrzeć do Watykanu. Magdalena Wolińska-Riedi, jako jedna z nielicznych kobiet, mieszkała za Spizową Bramą przez prawie 20 lat. Teraz rozmawia z innymi świeckimi

pracownikami i mieszkańcami Watykanu, którzy jeszcze nigdy nie opowiadali o swoich przeżyciach. I choć o jej rozmówcach nie słyszał właściwie nikt, przez dziesiątki lat żyli i pracowali w świecie, do którego dostęp mają tylko nieliczni. Odkrywają tajemnice tego zamkniętego miejsca, dzielą się związanymi z nim niezwykłymi historiami, a także swoimi osobistymi spotkaniami z Janem Pawłem II. Rozmowy przeplatane są również wyjątkowymi wspomnieniami autorki.

Warto zajrzeć w te coraz chłodniejsze wieczory do książki pt. „Zdarzyło się w Watykanie. Nieznane historie z za Spizowej Bramy” autorstwa Magdaleny Wolińskiej-Riedi.